



## ADDENDA À LA SOUMISSION

### Chariot élévateur télescopique tout-terrain à portée variable

ES019

Le 6 mai 2022

#### ADDENDA no. 1

---

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appel d'offres et des documents relatifs au contrat :

**Question 1:** Quelles sont les dimensions à respecter pour le chariot (largeur, longueur)?

**Réponse 1:** Il n'y a pas d'exigences obligatoires spécifiques concernant la largeur et la longueur du chariot élévateur télescopique tout-terrain à portée variable.

**Question 2:** Quel est la hauteur de levage minimum?

**Réponse 2:** Il n'y a pas d'exigence obligatoire spécifique concernant la hauteur de levage minimum du chariot élévateur télescopique tout-terrain à portée variable.

**Question 3:** Dans la cabine, avez-vous besoin de chauffage? Air climatisé?

**Réponse 3:** La CCN exige une cabine fermée comprenant l'air climatisé et le chauffage. Veuillez faire référence à l'appendice A - Exigences obligatoires modifié aux pages 2 et 3 de cet addenda (les modifications sont en rouge).

**Question 4:** Avez-vous besoin d'une radio?

**Réponse 4:** Une radio n'est pas requise.

**Question 5:** Pour la nacelle à usage multiple : Avez-vous besoins de dimensions de 4x4 ou 4x8? Est-ce que la nacelle à usage multiple s'attache à l'attachement rapide ou dans les fourches?

**Réponse 5:** Veuillez vous référer au point 10 des exigences obligatoires. La nacelle à usage multiple doit se fixer au coupleur de détachement rapide hydraulique, et non pas aux fourches.

La CCN exige une nacelle à usage multiple standard mesurant 4 x 8 pieds. Veuillez faire référence à l'appendice A - Exigences obligatoires modifié aux pages 2 et 3 de cet addenda (les modifications sont en rouge).

*Emilie Scheckman*  
Agente principale de contrats  
Services de l'approvisionnement  
Direction des services généraux

**APPENDICE A**  
**Exigences Obligatoires**

**ITEMS OBLIGATOIRES:**

- I. Les soumissionnaires doivent démontrer qu'ils se conforment pleinement aux exigences obligatoires suivantes en fournissant un document détaillé de description d'information et/ou en fournissant une explication qui démontre clairement la conformité.
- II. Les soumissionnaires doivent indiquer l'endroit où se trouve l'information portant sur les exigences obligatoires.

<b>ITEMS OBLIGATOIRES</b>	<b>Exigence Obligatoire atteinte? Oui ou non</b>	<b>Numéro de page</b>
1. Chariot élévateur télescopique tout-terrain à portée variable		<b>Page:</b>
2. Multi usage (soulever, pousser, creuser) et utilisation en de multiple conditions (intérieur/extérieur, terrain accidenté, été/hiver; pneu de neige et de boue)		<b>Page:</b>
3. Capacité de soulèvement de charge – Pas moins que 7 000 livres		<b>Page:</b>
4. Mât <ul style="list-style-type: none"> <li>• Protection intégrée d'éclatement de boyau</li> <li>• Coupleurs de détachement rapides</li> <li>• Type télescopage à deux ou trois stades.</li> </ul>		<b>Page:</b>
5. Essieu – Quatre roues motrices		<b>Page:</b>
6. Capacité de la direction – Deux roues, quatre roues et direction maugrée		<b>Page:</b>
7. Transmission – Hydrostatique à deux vitesses		<b>Page:</b>
8. Moteur <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diésel</li> <li>• Certifié US EPA Tierce 4 finale sans utilisation de « DPE », « DEF » ou « DOC »</li> <li>• Séparateur de carburant/eau avec drain incorporé au système de carburant</li> <li>• Protection antigel à -35 degrés Celsius</li> <li>• Équipé d'un bloc-moteur.</li> </ul>		<b>Page:</b>

<p>9. Cabine de l'opérateur</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ceinture de sécurité standard</li> <li>• Sièges rembourrés</li> <li>• Variété d'options de positions assises afin d'accommoder les opérations et le type d'application</li> <li>• Protection anti-renversement du compartiment de l'opérateur</li> <li>• Plafond vitré avec barres de protection au niveau du compartiment de l'opérateur</li> <li>• Joystick simple pour le contrôle du mât</li> <li>• Fonction du joystick équipé d'un interrupteur de désengagement manuel situé à l'intérieur de la cabine et à portée de l'opérateur, lorsqu'assis</li> <li>• Unité équipée avec une gauge du nombre d'heures en opération et gauge à essence</li> <li>• Alarme audible et/ou des indicateurs individuels d'éclairage et/ou gauge de température élevée du moteur, température élevée de la transmission, charge de la batterie, pression basse de l'huile à moteur, pression basse de l'huile à transmission, filtre à air bloqué</li> <li>• Cabine de l'opérateur équipé d'ajustements à hauteur de visibilité pour la vitesse et le positionnement</li> <li>• Alarme de recul audible et éclairage externe de sécurité</li> <li>• Éclairage frontal et externe de travail et un seul éclairage arrière de travail</li> <li>• Cabine fermée comprenant l'air climatisé et le chauffage</li> </ul>		<b>Page:</b>
<p>10. Coupleur de détachement rapide hydraulique – Capacité à attacher rapidement une nacelle à usage multiple, une nacelle déjà en usage « Reactor Plow » (modèle # P/N SB308JCBQ, S/N 151067-01-01, 950 LB) et des lames de fourche de 48 pouces (consulter l'appendice B pour de l'information sur la nacelle « Reactor Plow » qui est déjà en usage à l'entrepôt - modèle # P/N SB308JCBQ, S/N 151067-01-01, 950 LB).</p>		<b>Page:</b>
<p>11. Attachements</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une (1) nacelle à usage multiple mesurant 4 x 8 pieds</li> <li>• Un (1) ensemble de lames de fourche de 48 pouces</li> </ul>		<b>Page:</b>